

TPA

Newsletter



Vol. 39 July 2008



平素よりTPA・JTECS事業に格別のご支援・ご協力を賜り、誠にありがとうございます。
泰日経済技術振興協会(TPA) 日本語ニュースレター "TPA Newsletter" 7月号をお届けいたします。今後とも、変わらぬご支援・ご協力をお願い申し上げます。



★ 最近の活動

◆ TPA ロボットコンテスト ◆



2007年5月30-6月1日、モールデパート バンカピ店 MCC HALLにて、第15回TPAロボットコンテスト"TPA Robot Contest Thailand Championship 2008"が開催され、3日間に渡る熱戦が繰り広げられました。



今年の各競技の課題は、大学生大会が、ABU大会開催国インドの神話を題材にした祭り「タヒ・ハンディ祭」にちなんだ「Touch The Sky」、PLC 競技はベタンク競技形式の「TPA ROBO PETANQUE COMPETITION 2008」(オートレース補助事業)。高校生ロボコン「TPA Robot Grand-prix Junior 2008」では、バスケットボール競技「Robo Basketball」、配送競技「Robo Delivery: TPA Carrier Robot Challenge」の寸劇競技の3競技が行われました。なお、高校生大会3競技の優勝チームへは、泰日工業大学奨学金が副賞として進呈されました。



優勝 Touch The Sky

TPA ROBO PETANQUE COMPETITION 2008

Robo Basketball

Robo Delivery

寸劇競技



キングモンクット工科大学バンコクの生徒 "RRP Raddater"チーム



キングモンクット工科大学ワカハの生徒 "アピッチプーチョン"チーム



アヌクーンナラー高校 "ANR SMART"チーム



チュラボンラーチャンタヤライ高校 "Wandana"チーム



ラーマキーウィットヤム高校 "Kanji S.M.S.A"チーム

今大会は、Toyota Motor Thailand、NSK Asia Pacific Technology Center (Thailand)、Mitsubishi Electric Automation、NHK Spring (Thailand)、FA Tech、Denso International (Thailand)、Toyota Boshoku、Toyota Gosei Asia、Toyota Gosei Rubber (Thailand)、財団法人JKA、他各社のご協賛を得て開催いたしました。協賛いただきました企業の皆様に厚く御礼申し上げます。



◆ 日本人専門家による特別セミナー「Failure Mode and Effect Analysis:FMEA」 ◆

5月13-14日、東京大学 ものづくり経営研究センター(MMRC) 特任
 研究員 伊藤洋氏をお招きし、FMEA(故障モード・影響分析)のセミナーを
 開催いたしました。自動車産業を中心に豊富な事例を元にFMEAの理解
 進め方を学びました。



◆ TPA総会 ◆

5月24日(土)、パタナカーン新館において、2008年定時総会を開催いたしました。
 総会では、2007年度事業ならびに決算、2008年度新事業、泰日工業大学事業の報告と、ベストセラー賞の表彰ならびに
 泰日工業大学新校舎建設資金への融資の承認などが執り行なわれました。
 また、総会に先立ち、Toyota Motor Thailand大脳衛雄様ならびにToyota Motor Asia Pacific Engineering and
 Manufacturing大村英一様に「TOYOTA's Policy and Implication to Thai Auto Industry」のテーマで特別講演を行って
 いただきました。



◆ 日本人専門家による特別研修「Lean and Toyota Production System」 ◆

5月28-30日、名古屋工業大学 産学官連携センター客員教授 黒岩恵氏をお招きし、「Lean and Toyota Production
 System」研修を実施いたしました。トヨタ自動車での永年の経験を踏まえた講義に、多くの演習を交え、真の「Toyota
 Way」についてご指導いただきました。



◆ 日本人対象「安全管理者」コース ◆

6月12-3日、日本人対象「安全管理者コース」を開催し、67名の参加がありました。



◆ 日本語スピーチコンテスト ◆

6月14日、恒例のTPA日本語コンテストを開催いたしました。39名の応募から選ばれた20名が、日頃の勉強の成果を発
 揮し見事なスピーチを披露しました。

優勝



オーフサマイ・ナイフワットさん
 「声の魔法」

準優勝



チュチャノック・チュンワティアンセップさん
 「ミスタービー」

3位



ダナイ・ジー・ロンさん
 「わたしの車道の気持ち」

敢闘賞



プレートーン・シー・ティ・ソンス
 「かならずいじごがある」



スロバセー・プラトマー・ニットさん
 「ニュースの衝撃的な写真はみんなに大嫌いのぞ」

◇ Welcome ! 最近の 主なご来訪者 ◇

◆ JAPAN TIME ◆

5月21日、THE JAPAN TIMESのMr. DelicならびにMr. KorandaがTPAを訪問し、TPAがタイ産業界に果たしてきた役割、これからのTPAのあり方、更には今後の日タイ関係などについてバンディット事務総長にインタビューをしました。この内容については、本年の国王誕生日に合わせて発行されるThe Japan Times "World Eye Reports"に掲載の予定です。



◆ 安倍晋三前首相夫人 昭恵様 ◆

6月20日、安倍前首相夫人がTNIを訪問されました。安倍前首相にはTNIの校名を揮毫いただいております、その校札をご覧いただいたり、6月に入学したばかりの新生とお話しをされたりしました。新入生歓迎会の練習をしていた学生の様子もご覧になり、元気がいいですねと終始笑顔でお話されていました。

◆ JETRO林理事長 TNI視察 ◆

6月23日、JETROの林理事長、ならびにJETROバンク・センターの加藤所長他4名がTNIを視察されました。授業風景もご覧になり、学生に「しっかり勉強してください」と温かい声をかけられました。



★ お知らせ

◆ TPA Award 2008 ◆

現在各大会への参加グループを募集中です。
改善活動やQCサークル活動の活性化、現場力の向上のため参加をご検討下さい。

第4回改善大会 "Thailand Kaizen Week 2008"

2008年10月8・11日

TPA Automation Kaizen Award, Kaizen Suggestion System Award, Think of the box Award
応募締切り 7月25日



第26回 QC大会 "Thailand Quality Week 2009"

2009年3月9-14日

Manufacturing QCC Prize, Service QCC Prize, Junior QCC Prize
応募締切り 9月30日



第7回 5S大会 "Productivity Week 2008"

2008年11月25・28日

(応募は締切らせていただきました。ありがとうございました)



申し込み・問合せ先: 担当連絡先: Tel: 0-2717-3000, Ext773 (Ms. Supreeya), 774 (Ms. Watcharaporn)

★ 今後の予定

★ 語学部より

◆ スクンピット本校タイ語コース ◆

コース	Code	受講日	時間	受講料(ﾊﾞｰｯ)	申込期間	開講期間
初級会話	T1 08-004	〃	〃	7,200 100時間	6/23～7/28	7/31～9/25
〃	T1 08-005	〃	〃		7/29～8/26	8/28～10/22
〃	T1 08-006	〃	〃		8/27～9/23	9/30～11/26
〃	T2 08-004	〃	〃		7/26～7/30	7/31～9/25
〃	T2 08-005	〃	〃		8/23～9/27	8/28～10/22
〃	T2 08-006	〃	〃		9/26～9/29	9/30～11/26
中級会話	T4 08-002	月・水・金	〃	7,250 (6～7名) 6,400 (8～10名)	9/4～9/11	9/12～12/12
初級会話【夜】	T1 08-02Y	月・水・金	18:30～20:30		5/5～7/18	7/21～9/26
〃	T1 08-03Y	火・木	〃		7/19～9/5	9/9～12/23
〃	T2 08-02Y	火・木	〃	8/22～8/27	8/28/12/11	
タイ文字	W1 08-002	火・木	9:00～11:30	5,700 (11名以上)	7/21	7/24～10/14
〃	W1 08-003	月・水・金	〃	60時間	9/1	9/3～10/29
〃	W2 08-002	月・水・金	〃		7/30	8/1～9/24
会話復習	TF1 08-003	月・水・金	〃		9/27	9/29～11/24
短期集中 タイ語会話	TIC 08-004	月・水・金	12:45～15:00	3200 30時間	8/29	11/3～11/28

- * 後期コースT2, T4, W2は、前期コース修了者が対象です。(T2については、レベルテスト合格者も可)
 - * タイ文字コースは、T2修了者が対象です。
 - * 受講者が定員に満たない場合には、開校されない場合がございます。
 - * 「タイ文字」ならびに「短期集中タイ語会話コース」は、観光ビザの方でも受講できます。
 - * 初級・中級につきましては、観光ビザでは受講できません。日本国内の姉妹団体 (財)アジア学生文化協会 ABKアジアセミナーを通してお申し込みください。 就学ビザの取得ができ、午前コースへのお申し込みが可能です。
- 問い合わせ先: seminar@abk.or.jp

◆ タイ語プライベート/グループコース ◆

一般コースに参加するのは時間的にも大変という方には、時間も場所も選べるプライベート/グループコースもございます。

人数	時間数	料金
1人	30時間	24,300/ﾊﾞｰｯ (810/ﾊﾞｰｯ/時間)
2-5人	30時間	30,650/ﾊﾞｰｯ (1,022/ﾊﾞｰｯ/時間)
2-5人	60時間	61,300/ﾊﾞｰｯ (1,022/ﾊﾞｰｯ/時間)

※ 別途7%の付加価値税がかかります

- * グループコースの受講者は同レベルの方をお願いします
- * 出張レッスンの場合は、別途交通費がかかります
- * 使用教材 「場面で使えるタイ語1」 800ﾊﾞｰｯ

タイ語コース担当連絡先 : Tel. 0-2258-0320 Ext. 1640,1641 e-mail: thschool@tpa.or.th

タイ語コース詳細については、語学学校ウェブサイトをご参照下さい

http://www.tpa.or.th/slc/thaicourse_japaneseversion.php

改善活動はでお困りなら、
この雑誌がお答えします！

Creative
& Idea  KAIZEN



700ポイント

- 5名の申し込みで
1名無料
- 改善ポスター(4枚セット)
ついています

人を育て 仕事を楽に！

「Creative & Idea Kaizen」は、日本で2万件以上の会員を持つ日本HR協会発行の改善情報誌「創業とくろり」のサブタイトルです。日本における製造業・サービス業の改善活動を中心に、図・イラストをふんだんに使い、紹介・解説しています。改善活動推進の大きな助けとなる情報誌です。

見本お送りしています




定期購読料金： 500ハーツ(税/送料込み)
： 年間配本12冊

改善標語コーナー

仕事のやり方・総論
700ポイント

5

仕事のゴールを確認



日本HR協会
「カイゼンカード」よ

仕事のやり方・総論
700ポイント

仕事のゴールを確認

簡潔にボールを投げてでもゴールできない。
狙って投げてこそ、そのうちの幾つかが入る。
狙いのないシュートはいくら練習しても意味はない。
それは単なる腕の筋肉にすぎない。
目的を意識して初めて「動き」が「働き」になる。
あなたの仕事の狙いは、仕事のゴールはどこにあるのか。

★ 出版部より

TPA書籍は、TPA Book Center(スクンビット本館、パタナカーン新館、ランシット分校)、及び一般書店にて販売されております。一部TPA出版物は、JCCでもご購入いただけます。また、クレジット決済も可能なオンライン通販も実施しています。是非ご利用下さい。



<http://www.tpabookcentre.com>



◆ 新刊書翻訳籍のご案内 ◆

『アメーバ経営—ひとりひとりの社員が主役』 235ハーツ
(日本語オリジナル: 日本経済新聞社発行、稲盛和夫著)

小集団による部門別採算、自由度の高い組織、時間当り採算表、リーダーが育つ仕組み—京セラ名誉会長で、若手経営者のための経営塾「盛和塾」の塾長でもある稲盛和夫氏の、経営の根幹をなす実践的な経営管理手法について詳細に述べられた独創的「管理会計」の集大成です。



『椅子とパソコンをなくせば会社は伸びる！』 200ハーツ
(日本語オリジナル: 祥伝社発行、酒巻久著)

キャノン電子社長就任5年で利益を10倍にした酒巻氏の、今日から始められる「高収益体質」への経営改善策が満載。



『図解！解決力 わかる！できる！創造技法の本』180ページ

(日本語オリジナル: 日科技連出版社発行、高橋誠著)

理論(創造学)と実践(創造性開発)をもとにわかりやすく体系化した創造的な問題解決のベーシックブック。徹底した図解によりさらに理解しやすいものとなっています。やさしく簡単に創造技法を身につけ、職場から一般生活にいたるまで、ありとあらゆる問題の解決に活用できます。

『トコトンやさしい血液の本』195ページ

(日本語オリジナル: 日刊工業新聞発行、毛利博著)

人間にとってなくてはならないモノ血液。その血液のいろいろな役割と仕組みを図解でやさしく解説した血液の入門書です。



『ココロの本音がよくわかる魔法の心理テスト』195ページ

(日本語オリジナル: 永岡書店発行、中嶋真澄著)

自分や気になる人のココロの本音がよくわかる心理テストがテーマ別に全52問。今まで気づかなかった自分の、あの人の意外な一面が見えてきます。



『闇に消えた花嫁』175ページ『泥棒に手を出すな』185ページ

(日本語オリジナル: 実業の日本社発行、赤川次郎著)

赤川次郎の花嫁シリーズと今野夫婦シリーズ最新作です



『発見 タイ語発音 日本語から学ぶ9つのポイント』300ページ

なかなか通じないタイ語の発音でお困りではありませんか？日本人が間違えやすいタイ語の発音にはある程度パターンがあります。本書ではそのパターンを9つのポイントにまとめ、それぞれを日本語の発音と比べながら解説しました。この一冊で、発音の悩みも解消です！

『Now You're Talking! —Japanese Conversation for Beginners— 日本語20時間』220ページ

(日本語オリジナル: スリーエーネットワーク発行、宮崎道子・郷司幸子著)

「できるだけ早く日本語を使ってコミュニケーションがとれるようになりたい」「楽しく学習したい」といった要望に応じて作成されたテキストです。実用性を考え、場面を中心に構成されていますが、文法・文型も段階的に身につくよう配慮されています。練習は絵を見て行うものを中心に、文字に頼らず練習することができます。短期滞在者、初級テキストに入る前の準備学習用として最適です。





TPA Book Centerでは、技術書・語学教本・読本など書籍の他に、各種ポスター、ビデオなども販売しております。
 スクンビット店・ランシット店では土日にも営業いたしております。
 また、配送サービスも承っておりますので、遠方の方もお気軽にご連絡下さい。

TPA BOOK HOTLINE: 02-662-1020



[スクンビット・ソイ29]

[スクンビット店] スクンビット・ソイ29
 月～金 8:30～18:30 (土・日 8:00～17:00)
 Tel:0-2258-0320 Ext.1570, Fax:0-2259-9116,
 tpab_s@tpa.or.th



[パタナカーン・ソイ18]

[パタナカーン店] パタナカーン・ソイ18
 月～土 8:00～17:00
 Tel:0-2717-3000, Ext.202, Fax:0-2719-9478,
 tpab_p@tpa.or.th



☆ 在タイ日本人のための、日・タイ クロスカルチャー講座 (第26回) ☆

(本講座は、TPA書籍「日本 クロスカルチャー タイ」から、内容を一部抜粋しております)



「挨拶」



日本の職場ではあまりないことだが、タイの職場では、朝や仕事が終わって退社する時などに、特に何も挨拶しないケースが結構見かけられる。タイの職場では、朝「お早うございます」といった挨拶をする習慣が無いことが多いため、部下がいつの間にか出社して席について仕事を始めていたり、夕方仕事が終わった時にも、「お先に失礼します」といった挨拶をする習慣がないため、いつの間に帰ってしまったのか分からないといったことがよくある。また、コンペやパーティー、会議が終わって分かれる時にも、タイ人は日本人ほど「じゃあ、また」といった挨拶をせず、そのまま何も言わずに帰ってしまうこともよくある。

タイに赴任したばかりの日本人は、日本の職場のようにタイ人の同僚や部下に挨拶されないことが多く、戸惑うことがあるかもしれない。タイ人は日本人と違って形式的な挨拶をきちんとする習慣がないため、同僚や部下が挨拶をしないからと気にしない方が無難である。

強いてタイ語で挨拶する場合、「サワディー カ(男性ならクラブ)」「お早うございます/さようなら」「クラブ ゴーン ナカッ(男性ならナクラブ)」「お先に失礼します」等が使われる。

また、日本では、家でも朝起きると「お早う」家に帰ると「ただいま」外出する時には「行ってきます」と決まった挨拶をするが、タイの場合、こういった挨拶を家族間ですることもない。

* 「日本 クロスカルチャー タイ」は、TPA Book Center各書店、バンコク日系書店、JCC、日本人会別館などにて好評発売中です。(199ページ)

上記の紹介例をはじめとする124の事例をもとに、日本人がタイで生活・仕事をする上での注意点、タイ人スタッフとの接し方、タイ社会のタブーなどを面白く解説した書籍となっています。

* 日本国内では、アジア文庫(神保町: 電話03-3259-7530)にて取り扱っております。こちらも含めて、御利用ください。

★ セミナー部より

<http://www.tpif.or.th/>

◆ 労働省指定『安全管理者』セミナー 協力:JCC ◆

日本人管理者を対象に実施している『安全管理者』セミナーです。
労働福祉省より受講が義務付けられているコースですので、まだ受講されておられない方は是非ご参加下さい。

日時 第10期: 2008年9月11-12日(木・金) 9:00~16:30
第11期: 2008年10月16-17日(木・金) 9:00~16:30
第12期: 2008年11月13-14日(木・金) 9:00~16:30

会場 The Imperial Tara Hotel (Sukhumvit 26)

受講料 TPA会員・JCC会員: 5,500 Baht / 一般: 6,200 Baht (VAT・昼食含む)

担当連絡先: Tel. 0-2717-3000~29 Ext. 771

◆ 日本人専門家による特別セミナー「論理的に真の原因を導く方法はこれだ！
なぜなぜ分析10則習得」◆ (タイ人対象)

なぜなぜ分析とは、問題点に焦点を当て「なぜ？」繰り返し原因を探っていくことにより、真の原因を追求し、再発防止策を導くために効果的な手法です。

昨年に引き続き、なぜなぜ分析に関する書籍を国内外で初めて執筆されたなぜなぜ分析のスペシャリスト小倉仁志先生にお越し頂き、論理的に真の原因を導くなぜなぜ分析の考え方・進め方をご指導いただきます。

日時 2008年9月3日(水)~5日(金) 9:00~16:30

会場 TPA/パタナカーン新館 (予定)

受講料 TPA会員: 9,000 Baht / 一般: 10,000 Baht (VAT・昼食含む)

担当連絡先: Tel. 0-2717-3000~29 Ext.81



編集・発行

泰日経済技術振興協会(タイ語略称:ソーソートー)

Technology Promotion Association(Thailand-Japan)

<http://www.tpa.or.th>

日本語でのお問い合わせ先: Tel 02-258-0320 浅見 Ext.1913 asami@tpa.or.th

スクンビット本館

- 語学事業(日本語、タイ語、英語、中国語)
- 出版事業(語学テキスト、技術書、文化本、日本語書籍からの翻訳出版を含む)

5-7 Sukhumvit Soi 29, Bangkok 10110

Tel.02-258-0320 Fax.02-662-1017



パタナカーン新館



- セミナー研修事業(技術、経営など)
- 工業計測器気の校正、環境検査事業
- 診断・コンサルティング事業
- インターネットビジネス事業

534/4 Pattanakarn Soi18, Bangkok 10250 Tel.02-717-3000 Fax.02-719-9481